



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

18/57

Številka - Number / Leto - Year  
2.5.2021

**5. VELIKONOČNA  
NEDELJA**

**5<sup>TH</sup> SUNDAY  
OF EASTER**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
[www.carantha.com](http://www.carantha.com)

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

## Jezusova zapoved je, da verujemo in se ljubimo.

Osnovno sporočilo bogoslužja božje besede današnje nedelje je strnjeno povzeto v izjavi drugega berila: »Kdor spolnjuje moje zapovedi ...« Mi »ostanemo« v Bogu zato, ker nas je on prvi izvolil, da bi »ostal« v nas. Zato »ostati« v njem konkretno pomeni »spolnjevati njegovo zapoved, to je verovati v ime njegovega Sina Jezusa Kristusa in se ljubiti med seboj.«

Vprašanje občestva med Bogom in verniki je Jezus predstavil v Janezovem evangeliju s čudovito priliko. V središču je klasična svetopisemska podoba, to je podoba trte, ki je simbol blaginje in mesijanskega veselja, znamenje zvestobe oziroma nezvestobe Izraela. O tem lahko preberemo v veličastni Izajevi »hvalnici vinogradu« (5,1-7) ali 80. psalm ali priliko o vinogradu, ki jo pove Jezus (Mr 12,1-11). Eden najlepših okrasov jeruzalemskega templja, ki ga je dal sezidati Herod in ga je obiskoval tudi Jezus, je bila zlata vinska trta z grozdi velikosti človeka, medtem ko je bila podoba druge trte z mladikami vklesana v denar, ki so ga Judje skovali med prvo protirimsko vstajo v letih 66-70 pred Kristusom.

Ob pogledu na to podobo je Jezus povedal zelo izvirno prilagoditev. Sam se je izrecno poistovetil s trto, mladike tega duhovnega drevesa pa so učenci, to je Cerkev. Kristus se predstavi kot »prava« trta, pri čemer misli morda na »lažnivo« trto, na drevo, ki ima polno listov in rodi le divje in grenko grozdje; ta je podoba grešnega Izraela, kakor pravi Izaija. Tudi prerok Jeremija graja nezvesto ljudstvo z besedami: »Jaz sem te zasadil kot plemenito trto, kot pravo rastlino. Kako si se vendar izprevergel v sprijeno viničje?« (Jer 2,21).

Nato, po Jezusovih besedah, prihaja na oder vinogradnik, ki odreže mladiko s trte. Gre za bolečo, toda potrebno dejanje. Po solzah, ki so jih rodila preganjanja in preizkušnje, se rodijo biseri duhovne pomlad. S takšno odstranitvijo je opisana tragična usoda mrtve mladike, ki je odtr-



gana od življenjskega soka trte. Vnovič nam prerok Jeremija predstavi takšno usodo in pokaže na vzrok: »Povzpnite se na njegovo pobočje in ga razdenite! Posekajte njegove trte! Zakaj niso več Gospodove« (5,10). Tistega večera je bil v Jezusovih očeh mladič, ki je bila odrezana in brez sadu, Juda lškarijot, ki se je odločil za smrt in zlo.

Osnovno načelo krščanskega življenja je torej »biti in ostati« vcepljeni v duhovno trdo, ki je Kristus. Če učenec ostane v Kristusu po veri in ljubezni, Jezus ostane v njem s svojo ljubeznijo in darežljivostjo. Božja milost je začetek naših dobroih del, vendar ne nadomesti odločitve za vero, ki je vir našega odrešenja. Če ni nenehne življenjske ozmoze s Kristusom, se naše življenje osiromaši, naša dejanja postanejo nekaj mehanskega, pobožne besede so prazen zven, hlad srca in suhost vesti pa nas držita v kleščah.

»Vsako drevo, ki ne rodi sadu, je opozarjal Janez Krstnik, se odreže in vrže v ogenj.« Sv. Katarina iz Genove se spominja - morda tudi pod vplivom pripovedi svojih someščanov mornarjev, da so se ob obalah Arabije in Indije nabiralci biserov potapljali v globine morja z votlo bambusovo palico, ki so jo imeli na eni strani pritrjeno na ustnicah, medtem ko je druga stran dovala zrak z morske gladine. Tako mora ravnati tudi kristjan, je menila svetnica, ki je potopljen v morje skrbi in raztresenosti vsakdanjega življenja. Vedno mora imeti odprto pot nasproti življenju, nasproti zraku in božji moći, da bo lahko dihal, se boril in deloval. S takšno povezanostjo z Bogom, ki se hrani z evharistijo in molitvijo, se kristjan čuti notranje živ, nikakor pa se ne bo prepustil sebičnemu, veseljaškemu in praznemu življenju.

Sv. Ignacij Antiohijski, eden izmed prvih škofov Cerkve, je v 2. stoletju poslal kristjanom v Traliji, mestu v Mali Aziji, naslednji poziv, ki ga je oblikoval ob odlomku današnjega branja Janezovega evangelija: »Varuj se divjih vej, ki pričnajo smrtni strup. Te niso Očetov nasad. Če bi to bile, bi bile kot veje križa, njihov sad pa bi bil neuničljiv.«

- (Prim. Oznanjevalec 2005-2006, št. 3)

## 5<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER

### Response:

**Lord, from you comes my praise in the great congregation.**

### First Reading Acts 9:26-31

Barnabas introduces Saul to the apostles, preparing the way for the mission of the future apostle, Paul.

### Second Reading 1 John 3:18-24

We know that God lives in us when the Holy Spirit enables us to believe in Jesus and love one another as he told us to.

### Gospel John 15:1-8

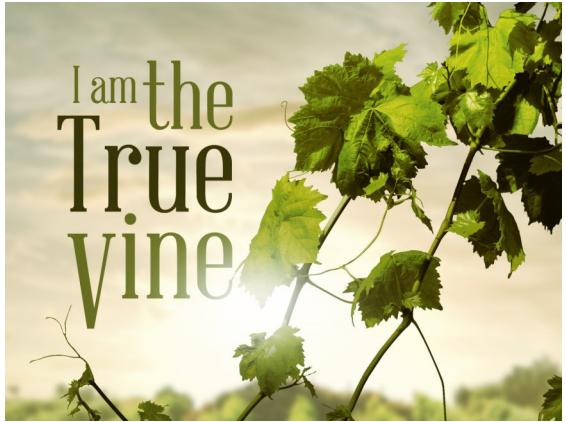
Just as the branch has to be attached to the vine if it is to bear fruit, so we have to be united to Christ if we are to bear the fruits of love.

*“Whoever remains in me, with me in him, bears fruit in plenty.”*



### Illustration

When Covid-19 struck our world, we had to learn a new way to be human. Things that we used to think of as normal behaviour, even polite behaviour, became unacceptable – no shaking hands, embracing or kissing outside our own immediate circle. Social distancing became necessary to restrict the spread of the virus. New recommendations were promoted with ever-growing confusion in the instructions people were given: stay two metres apart; or maybe one metre was sufficient, so long as there were added precautions; masks may be worn, should be worn, must be worn in a variety of circumstances. We were told to stay at home and to meet with no one outside our own household; then the guidance changed so we could meet with certain



numbers of people, outside but not inside. For many of us, it all became increasingly muddled and confusing.

As human beings we are social animals. We live in a society. We need other people. Our world only works because we live and work together. Social isolation, being cut off from one another, for most of us, is akin to death, and yet, in a pandemic, social integration can indeed lead to death. Our world has been turned upside down.

### Gospel Teaching

Today, in the Gospel reading about the vine, Jesus teaches us a new way to live in relationship with God. He uses the well-known image of the vine. In an agricultural society, people will understand how to get the best out of a vine. If the grapes are to develop so that they can be turned into good wine, they need careful management. The energy of the plant has to be directed to the fruit through proper pruning. The vine cannot be left to do its own thing or it will simply produce lots of leaves and poor quality grapes. There is an obvious connection between root and branch, leaf and fruit – they share the one life. Cut off from that life, they shrivel and die.

This same interdependence Jesus describes for us as the relationship which gives us eternal life. We are one with him and with each other, sharing the one life, his life, and in this way we can live with him and like him and produce the fruits of his love. But,

Jesus warns us, the vine cannot be left to its own devices; it needs a vinedresser to manage its growth and encourage its fruitfulness, and God is such a vinedresser. God knows us and knows what part of us needs to be cut away and what needs encouragement. We are in partnership with God to produce the best version of ourselves, the best fruit, the best wine.

### Application

In the wake of the pandemic, we have to re-evaluate our role. In their attempts to end lockdown and get the economy moving, governments may have given the impression that human beings are simply cogs in the great economic machine. Is this God's vision? One thing we have learned from the pandemic is that human life is precious. It is worth putting the world on hold to preserve life. Those who save lives and help keep life safe are as valuable as those who produce wealth. The cleaners, the carers, those who keep our supply chains moving, who were once considered to be less important, are now recognised for the vital role they play in our lives.

When we look at our world through the looking glass of our faith, we see just how interconnected we really are. We are all created in the image and likeness of God, who is love. We are created for love, to love and to be loved, and this love is not restricted to our nearest and dearest. We belong together. We need each other, just as the various parts of the vine need to be connected to the entire plant. Roots, stem, branches, leaves and fruit are all bonded in a purposeful unity. But this is just a tiny example of the unity of the entire cosmos, from the great galaxies and planets, to the smallest particles of matter. All have their place, all work together. As human beings in our little fragment of this entire universe, we have been graced by God with a particular responsibility: to show that love is the overriding force binding all things together. If Covid-19 has taught us this lesson, perhaps it will all have been worthwhile.



Zbiralna akcija v okviru škofije Hamilton

Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00 za našo župnijo.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku vsak teden objavimo koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo preko škofijskega računa** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije nam tedensko pošljejo tekoče stanje na našem računu.

**Na računu »Eno Srce, Ena Duša« za našo slovensko župnijo sv. Gregorija Velikega sta številki:**

**\$96,759 - Pledged - obljudili**

**\$55,514 - Paid - ste že vplačali**

Naša številka na računu sklada Eno Srce Ena Duša se je zopet malo dvignila.

**Hvala vsem, ki ste že prispevali. Smo že skoraj na polovici zastavljenega cilja.**



## Curbside Chicken and Pork Roast!

Spit-Roasted Barbecued Pork  
and Oven-Roasted Chicken Dinners

**Sunday, May 23, 2021**

- ◆ **Roast Pork** - Includes potato salad and bread... \$20 per pound
- ◆ **One-quarter Roast Chicken Dinner** - Includes potato salad, coleslaw, and bread...\$15
- ◆ **Apple Strudel** - unbaked, frozen, 24-inch length... 15 - limited quantities
- ◆ **Laško Beer** - 500 ml... \$5 per can.  
*Must be 19 years or older to purchase*

**Pre-Orders only from  
May 5 to May 7  
OR until quantities last  
By email only:  
[info@lipapark.ca](mailto:info@lipapark.ca)**

**Please specify the member's name, and  
who will be picking up the order.  
You will receive a confirmation email  
after ordering with your pick-up time,  
and total cost.**

**Please bring cheque or exact change on  
pick-up day.**



**Mladi Glas Planika**  
Slovenian Dance Group



# Mothers Day Sale



**2 dozen cookies - \$25**

(6 Slovenian varieties)

**9" cherry cheesecake - \$20**

**9" lemon cream pie - \$20**



sunshine impatiens



red geraniums



ferns

**10" hanging planter, your choice - \$20**

Order deadline: Tuesday May 4th.

**Nancy**

(647) 287-8840

**Magda**

(905) 517-2538

**Diana**

(647) 225-2527

Baked goods provided by Sonya's Rolling Pin, Mississauga  
Hanging planters supplied by Trillium Hill Greenhouses, Grimsby

**Sonya's Rolling Pin**

BY SONYA GRDADOLNIK

**TRILLIUM HILL GREENHOUSES**

Your Hometown Grower Since 1993

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

## VEČNA LUČ

V mesecu maju večna luč sveti za pokojno Slavko Mramor po namenu Štefke Marinko.

## DAROVI - DONATIONS

Za gradbeni sklad je darovala družina Malevič v spomin na pokojnega Franca Kapušin.

Hvala za vaš dar.

## PRVI PETEK V MAJU

Ta teden je prvi petek v maju. Tokrat, ker cerkev ni odprta za maše z ljudstvom, boste sami doma zmolili kakšno molitev in se priporočili Srcu Jezusovemu.

## KŽZ - CWL

V sredo je tudi maša po namenu Katoliške

ženske zveze - tokrat za zdravje. Še posebej v tem času je pomembno, da ste članice povezane v molitvi in preko daritve svete maše - mnogi jih spremljate dnevno na televiziji ali računalnikih. V tem času je tudi to boljše kot nič.

## MAŠA NA FACEBOOKU

V nedeljo smo imeli težavo z internetno povezavo - je bila preveč slaba, da bi signal šel nemoteno na svetovni splet. Posebej v tem času, ker je istočasno veliko prenosov in se internet več uporablja kot običajno, pride občasno do preobremenitve. Upamo, da bo to nedeljo normalno delovalo. Hvala vsem, ki se nam v molitvi pridružite pri sveti maši. Nekatere župnije mašo prej posnamejo in jo potem objavijo na internetu. Mi imamo mašo vedno »v živo« - neposredni prenos. In včasih pride do tehničnih težav.

**Stuffed Pepper Dinner (Polnjene Paprike)**  
Bled Hall  
4650 South Service Rd., Beamsville, Ontario  
May 8th, 2021  
Curb-side (pick up only) 3:00 - 5:00 pm.  
\$25/dinner - limited quantities  
Order early, before they are SOLD OUT

Dinners incl: potatoes, and a special dessert  
Studel (frozen)  
for sale \$20  
Treat mom for Mother's Day

*E-transfers to [bled.orders@gmail.com](mailto:bled.orders@gmail.com)  
or call (905) 393-6594*

## MESEC MAJ

Tudi v Marijinem mesecu maju nas Cerkev prav posebej kliče, da se pridružimo papeževi **svetovni mreži molitve**, ki združuje milijone vernikov po vsem svetu v molitvi s skupnimi nameni. V letošnjem maju bomo po namenu za evangelizacijo molili za svet financ: da bi tisti, ki so odgovorni za finance, sodelovali z vladami z namenom, da se uredi finančna sfera, državljanje pa zaščiti pred njenimi nevarnostmi.

Ker letos v cerkvi ne moremo imeti maše in šmarne pobožnosti, jih tisti, ki imate dostop do svetovnega spleta lahko poslušate vsak dan na radiu Ognjišče: šmarnice so sicer namenjene otrokom, vendar bodo ob predstavitvi svetnikov lahko vsak našel tudi misel zase ali kot je zapisal sv. Avguštín, potem ko so ga vprašali, kaj je potrebno, da človek postane svet. Svetnik se je zamislil, potem pa odgovoril: »Potrebno je samo eno, in to je hoteti!«

Uvodnik tednika Družina 2021, št.18, ima zanimiv članek z naslovom: »**Odlično opravljeno!**«

Si predstavljate, kako uspešna bi bila evangelizacija Sredozemlja, če bi sveti Pavel izdeloval zanič šotore? Ali kako verodostojne bi bile Jezusove besede, če bi bila on in sveti Jožef nevestna tesarja?

Stara in Nova zaveza sta polni primerov trdega in temeljitega dela. Noe je z lastnimi rokami zgradil ladjo, Ruta je pridno pobirala žito z robov polj in tako skrbela zase in za svojo tačo, Salamonov tempelj se ni zgradil sam. Sveti pismo ima nasploh zelo praktičen odnos do dela. Jasno pove, da lenoba vodi v revščino in da je delo blagoslov (a da so kljub temu še vedno ljudje, ki po trgih raje postopajo brez vsakega dela). Pravzaprav vsi spadamo med delavce, ki so nas najeli in zaposlili (Mt 20,1-7). Pavel nas spodbuja, da svoje poslovne naloge (za računalnikom, v delavnici, kuhinji ...) izpolnímo odlično – torej temeljito, hitro, z dobro voljo in z detajli, ki jih vidi le Šef; skratka tako, kot da bi vse te naloge opravljali le Zanj (Ef 6,5-9). Je Šef, ki odličnost vedno opazi in je je zelo vesel.



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 -7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO

A kriteriji za odličnost našega dela se tu še zdaleč ne končajo. Samarijan je na svoji službeni poti naredil kar velik ovinek zaradi poškodovanega neznanca. Jezus kljub natrpani delovni agendi ni padel v past deloholizma in perfekcionizma, ampak je vmes pomagal mimoidočemu in je brez dvoma poznal tudi psalmistov recept proti izgorelosti, da če Gospod ne zida hiše, je zaman vstajati ob petih in hoditi spat ob dveh ponocí (Ps 127,1). Prek dela tudi mi prihajamo v stik z ljudmi, za katere smo morda edini kristjani, s katerimi bodo kadarkoli izmenjali kakšno besedo. Z njimi lahko pokramljamo o poškodbah zapestij (ki jih prinaša delo z računalniki) ali o žuljih na srcu (ki jih prinašajo krivice). Lahko jim prikrimamo, ko se bodo pridrušali, da vsako zavzeto trošenje moči zasluži pošteno plačilno listo že v tem času in prostoru. A sami pri sebi lahko dodamo, da je ob vsem našem trudu za končni uspeh vsakega dela pravzaprav zaslužen nekdo Drug, kajti »Gospod je bil z Jožefom, zato je bil uspešen človek» (1 Mz 39,2). Zato bo le delo, ki ga opravljamo skupaj z Njim, preživelovo tudi v novem Jeruzalemu. In morda bomo prav zato tam zaslišali tudi besede: dobrí in zvesti služabnik, odlično si opravil svoje delo! - *Darja Šneberger Brežnik*



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Nemec	Karel	May 4, 2008
Farkaš	Martin	May 5, 1978
Kosednar	John Janez	May 5, 2008
Bregar	Joseph Jože	May 5, 2014
Nemec	Joseph	May 5, 2019
Fujs	Maria	May 6, 1980
Staniša	Vera Ivana	May 6, 2013
Kirec	Ivan	May 6, 2020
Pučko	Alojz - Alex	May 7, 1987
Lauzon	Germaine	May 8, 2017

# SVETE MAŠE - MASSES

## 5. VELIKONOČNA NEDELJA

5<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER  
2. MAJ  
*Atanazij, škof in c. učitelj*

Za žive in rajne župljane  
† Marica Krupič  
†† Štefan in Gizella Ray  
† Angela Škof  
† Štefan Prša  
† Ida Ftičar  
† Joseph Ftičar  
† Marija Kelenc, obl.  
Bogu v zahvalo za 35 let poroke

10:00 A.M. -----

Jože Gimpelj  
Family  
Zlatko in Marija Berkovič  
Sestra Marija Volf  
Marjan in Elizabeth Hozjan  
Marjan in Elizabeth Hozjan  
Sin Ivan z družino  
Ana Tadić z družino

PONEDELJEK - MONDAY  
3. MAJ  
*Filip in Jakob, apostola*

† Martin Simončič  
†† Marija in Alojz Mes  
Bogu in Materi božji v zahvalo



Žena Kathy  
Hči Amalija Štadler z družino  
Martin Malevič

TOREK - TUESDAY  
4. MAJ  
*Florijan, mučenec*

† Edward Madronich  
† Viktor Glavač



Manja Erzetič  
Žena Olga z družino

SREDA - WEDNESDAY  
5. MAJ  
*Angel, mučenec*

† Jakob Muhič, Jr.  
Za zdravje  
†† Jožefa (obl.) in Martin Kobe

Družina Muhič  
KŽZ - CWL  
Hči Marija Bajuk

ČETRTEK - THURSDAY  
6. MAJ  
*Dominik Savio, mladenič*

Na čast Materi Božji v zahvalo  
† Ivan Kirec, obl.  
† Ivan Kirec, obl.



Jožica Vegelj  
Žena Ana z družino  
Olga Hanc z družino

PRVI PETEK - FIRST FRIDAY  
7. MAJ  
*Gizela, opatinja*

†† Aleks in Eddy Pučko  
† Marija Bukvič  
Na čast presvete krvi Jezusove  
† Ivan Cimermančič

Družina Pučko  
Barbara Diklič  
Ana Tadić  
Angela Kobe

SOBOTA - SATURDAY  
8. MAJ  
*Bonifacij IV., papež  
Viktor (Zmago), mučenec*

† Branko Ježovnik  
†† Štefan in Gizella Ray  
† Slavka Mramor  
† Janez Kosednar, obl.  
Za duše v vicah



Jožica Vlašič z družino  
Family  
Hema Kosednar z družino  
Žena Hema z družino  
Marija Košir

## 6. VELIKONOČNA NEDELJA

6<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER  
9. MAJ  
*Pahomij, puščavnik*

Za žive in rajne župljane  
†† Tilka in Anton Vengar  
†† Pokojne tete  
†† Matija in Kristina Ftičar  
† Janez Hočevar  
†† Helena in Anton Škof  
†† Paula in Franc Pelcar  
†† Katarina in Franc Kapušin  
Bogu v zahvalo

10:00 A.M. -----

Jožica Novak z družino  
Marija Berkovič  
Mary Fylypiw  
Mary in Branko  
Marija in Zlatko Berkovič  
Stan Pelcar & Josie Dubé z druž.  
Hči Sonya & sin Joe z družinama  
Ana Tadić z družino

ON THE  
FACEBOOK